



CANTON DE GENÈVE

PRO  
JUVEN  
TUTE



RAPPORT d'activités

2016





*La fondation Pro Juventute Genève a pour but d'organiser, de développer et de soutenir des projets en faveur des enfants, des jeunes et de leur famille. Elle prend activement part aux politiques publiques en la matière. Dans ses projets, Pro Juventute Genève participe à la réinsertion professionnelle des personnes en difficulté sociale et professionnelle.*





---

*Membres du conseil du 01.01 au 30.09.16*

M. Nicolas Chauvet, président  
Mme Sophie Buchs, vice-présidente  
Mme Anne Marie von Arx-Vernon  
M. Gabriel Barrillier  
M. Olivier Baud  
M. Olivier Baudry  
M. Olivier Cerutti  
M. Pierre Conne  
Mme Sophie Heurtault Malherbe  
M. René Longet  
M. Jean-Charles Rielle  
Mme Enza Testa Haegi

*Membres du conseil du 01.10 au 31.12.16*

M. Nicolas Chauvet, président  
M. Olivier Baudry, vice-président  
M. Alexis Barbey  
M. Olivier Baud  
M. Olivier Cerutti  
Mme Stéphanie Fuld  
Mme Claudia Grassi  
Mme Sophie Heurtault Malherbe  
M. René Longet  
M. Jean-Charles Rielle  
M. Freddy Sarfati  
Mme Enza Testa Haegi  
Mme Marie-Christine Traoré

*Photo de couverture @sophieburki.ch*



Nicolas CHAUVET,  
président

L'année 2016 a été celle des changements en profondeur pour la fondation Pro Juventute Genève.

Après avoir connu une période de crise, nous avons restructuré, réorganisé et, en finalité, profondément transformé le fonctionnement, la conduite et la gestion de la Fondation. Ses buts de soutien à l'enfance, à la jeunesse et aux familles ainsi que d'œuvrer à la réinsertion de personnes en difficulté dans le monde du travail demeurent, bien évidemment.

Les changements opérés s'articulent sur la constante recherche du meilleur équilibre possible entre les initiatives soutenues par les

pouvoirs publics (garde d'enfants à domicile, Passeport-Vacances, notamment) et celles qui peuvent l'être par les activités propres de la Fondation et par des donateurs privés (restaurant Un R de Famille, galerie L'Art dans l'R). 2017 verra se développer et se concrétiser des projets originaux qui nous permettront d'agir davantage encore dans le sens de notre mission.

Grâce au dévouement de la direction générale, les finances ont pu être rétablies et l'organisation améliorée. Mais c'est avant tout par le dévouement et la loyauté de l'ensemble des collaboratrices et collaborateurs de la Fondation que celle-ci a pu passer les moments difficiles que nous avons connus tout au long de l'année écoulée. Ce sont eux qui font exister et vivre Pro Juventute Genève au jour le jour.

La Fondation ne pourrait enfin fonctionner pleinement sans ses partenaires et soutiens du secteur public, et ses donateurs du secteur privé. Nous voulons leur témoigner ici de notre reconnaissance car, malgré les difficultés que nous avons traversées, ils nous ont fait confiance et ont toujours été à nos côtés. ▲

En 2016, Pro Juventute Genève a insufflé du changement dans sa manière d'aborder et de travailler sur ses programmes d'activités.

Un nouvel accent a été mis sur la réinsertion professionnelle de nos collaboratrices et collaborateurs en Emploi de solidarité. De nouvelles formations ont été proposées et la pratique professionnelle des assistantes parentales a été reconnue par l'OFPC afin qu'elles puissent se lancer dans un processus de validation des acquis d'expérience vers un CFC. Un élan qui nous a permis d'imaginer notre stratégie de réinsertion pour 2017 et 2018 !

Nous avons pu proposer aux familles huit soirées rencontres sur le thème de la séparation. Une expérience positive qui nous a permis de mettre sur pied deux cycles de rencontres en 2017.

Nous avons testé pendant une semaine le Passeport-Vacances et obtenu le mandat pour l'organiser pendant tout le mois de juillet 2017.

Ce ne sont que trois exemples non exhaustifs de l'énergie que nos collaboratrices et colla-



*Sophie BUCHS,  
directrice*

borateurs ont déployée pour faire avancer Pro Juventute Genève vers son futur. Je tiens ici à les remercier pour leur précieux engagement.

En 2017, nous allons nous consacrer à la poursuite de la réorganisation et à la pérennisation des activités de Pro Juventute Genève, tout en proposant de nouveaux projets et en faisant mieux connaître notre activité.

Nous nous réjouissons de travailler avec nos partenaires et nos donateurs afin d'offrir un soutien de qualité aux enfants, jeunes et familles, ainsi qu'aux personnes en réinsertion professionnelle. ▲



- 
- **198** collaboratrices et collaborateurs sont employés par Pro Juventute Genève, dont 169 assistantes parentales et 7 collaborateurs du restaurant Un R de famille au bénéfice d'un Emploi de solidarité. Pro Juventute Genève forme également 3 apprentis.
  - **36** assistantes parentales et 47 accueillantes familiales ont été formées dans notre centre de formation.
  - **204** personnes ont suivi une formation continue.
  - **30** assistantes parentales ont bénéficié d'une formation au soin des personnes âgées ou des personnes en situation de handicap.
  - **216** familles et 296 enfants ont bénéficié d'une garde à domicile quotidienne.
  - **12'678** clients ont mangé au restaurant Un R de famille.
  - **44'485** contacts pour l'information et le soutien aux familles ont été traités.
  - **292** personnes ont assisté aux soirées à thème touchant à des problématiques liées à la famille et à l'éducation.
  - **624** enfants ont participé aux ateliers créatifs.
  - **694** enfants ont fréquenté La Ruche.
  - **1'450** personnes ont visité les expositions de la galerie L'Art dans l'R.
  - **2'367** cartes Gigogne ont été distribuées aux familles nombreuses.
  - **15** enfants ont participé à une semaine test de Passeport-Vacances en octobre.



Pro Juventute Genève s'engage dans le processus de réinsertion sur le marché primaire de l'emploi de ses collaboratrices et collaborateurs en Emploi de solidarité en les aidant à :

- Suivre une formation certifiante ;
- Développer de nouvelles compétences utiles sur le marché actuel de l'emploi ;
- Rester actifs dans leurs recherches.

Pour mettre en œuvre cette mesure d'insertion, Pro Juventute Genève a développé deux activités de service :

#### **MARY POPPINS**

Une solution de garde d'enfant(s) à domicile pour plusieurs centaines de familles genevoises.

#### **UN R DE FAMILLE**

Un restaurant qui met en avant la qualité et la fraîcheur des produits régionaux, tout en offrant un cadre accueillant pour les familles.

En 2016, Pro Juventute Genève a renforcé l'accent sur la formation en proposant deux modules de cours à trente assistantes parentales, en libérant les personnes en formation sur leur temps de travail. La Fondation a aussi réussi à faire reconnaître par l'OrTra santé-social de Genève<sup>1</sup> la formation initiale et la pratique profes-

sionnelle Mary Poppins. Cela a permis à l'Office pour l'orientation, la formation professionnelle et continue (OFPC) de valider officiellement l'activité des assistantes parentales qui déposeront leur dossier dans le cadre de l'obtention d'un CFC d'assistante socio-éducative (ASE) par la validation d'acquis d'expérience (VAE). ▲

<sup>1</sup> Organisation genevoise du monde du Travail pour la formation professionnelle dans les domaines de la santé et du social.

## PROGRAMME DE FORMATION DE PRO JUVENTUTE GENÈVE 2017

Centre de formation - Formation Assistante Parentale - Formation Accueillante Familiale  
Formations continues

### GARDE D'ENFANTS

- Fin 2016, 161 femmes en réinsertion professionnelle
- 110 heures de formation
- 110 heures de stages en crèche

### *Nouvelles formations dès 2016*

#### ACCOMPAGNEMENT DE PERSONNES ÂGÉES

(estimation 2017)

- Une dizaine d'assistantes suivent la formation en 2017 (280 heures dont 160 de stage en EMS)
- Suivi et aide à la recherche de poste pour les certifiées 2016 (déjà 1 engagée en janvier 2017)

#### ACCOMPAGNEMENT DE PERSONNES EN SITUATION DE HANDICAP

(estimation 2017)

- Suivi des assistantas qui terminent la formation au printemps 2017
- Encouragement et aide à la poursuite d'une VAE
- Contact avec des institutions s'occupant de personnes en situation de handicap

### UN R DE FAMILLE

- Suivi du projet professionnel de 8 emplois de solidarité
- Suivi de 3 VAE (libération de 20% du temps de travail)



2016 a été une année de transition pour le centre de formation. En effet, un important travail a été effectué avec nos partenaires pour reconnaître la qualité de la formation et de la pratique professionnelle des assistantes parentales.



Ces dernières seront désormais en mesure de poursuivre l'obtention d'un CFC d'assistante socio-éducative par validation des acquis d'expérience. ▲

### FORMATION DES ASSISTANTES PARENTALES

Cette formation est destinée à des femmes ayant vécu une longue période de chômage ou bénéficiaires de l'Hospice général, qui ont comme projet professionnel de se spécialiser dans la garde et l'accompagnement d'enfants. Les cours ont pour objectif de former des assistantes parentales qui seront engagées

avec un contrat à durée indéterminée (CDI) par Mary Poppins ou Chaperon Rouge pour garder des enfants à domicile. ▲

#### FAITS ET CHIFFRES 2016

36 femmes ont suivi une formation d'assistante parentale (18 ont terminé en 2017).

## FORMATION DES ACCUEILLANTES FAMILIALES

Destinée à des personnes qui accueillent des enfants à domicile, cette formation vise à favoriser une prise de conscience des responsabilités inhérentes à l'activité, tout en permettant de se familiariser avec les compétences nécessaires. Cette formation se décline en 5 sessions annuelles. Elle comprend 24 heures de cours en 2016, et 45 heures en 2017. ▲

### FAITS ET CHIFFRES 2016

47 participantes ont suivi cette formation.

## FORMATION CONTINUE

204 assistantes parentales et accueillantes familiales ont pu suivre l'un des 15 cours de formation continue proposés par le centre de Pro Juventute Genève. ▲

### FAITS ET CHIFFRES 2016

204 personnes ont pu développer leurs compétences dans le cadre de la formation continue.



©Nicolas Chauvet



## MARY POPPINS

L'entreprise Mary Poppins lie deux grands besoins à Genève : une solution de garde d'enfants à domicile pour les familles et une étape dans la réinsertion professionnelle de femmes ayant vécu une longue période de chômage.

Elle apporte aux familles genevoises, confrontées au manque de places de garde, un service de prise en charge de leur enfant à domicile, avec des horaires flexibles et des tarifs basés sur le revenu familial. ▲



## NOUVELLES FORMATIONS

Afin d'élargir les possibilités de réinsertion des collaboratrices Mary Poppins, Pro Juventute Genève a mis en place en 2016 deux nouveaux modules de formation continue pour trente collaboratrices, autour du handicap et des personnes âgées.

À la sortie du stage en établissement médico-social (EMS), une assistante a été immédiatement engagée par l'EMS qui la formait. L'OrTra a inclus le module «handicap» dans son parcours pour la validation d'acquis d'expérience (VAE) des assistantes socio-éducatives et Pro Juventute Genève souhaite poursuivre son encouragement à se former dans le domaine du soin à la personne âgée.

Ainsi, les assistantes parentales pourront également ajouter, dans leur recherche d'emploi, des foyers spécialisés ou des EMS.

En 2017, Pro Juventute Genève souhaite, dans la mesure de ses moyens, renouveler ces expériences. ▲

### FAITS ET CHIFFRES 2016

216 familles genevoises ont bénéficié des services de Mary Poppins.

296 enfants ont pu profiter de cet accompagnement.

169 collaboratrices ont pu travailler dans cet emploi tremplin.





## UN R DE FAMILLE

Un R de Famille est un espace unique et accueillant destiné aux familles, associations et acteurs divers en lien avec les questions familiales.

*Il propose quatre axes d'activités :*

**UN R DE FAMILLE**, restaurant labellisé «Fourchette verte», ouvert au public du lundi au vendredi, de 8h00 à 18h00, le dimanche pour les brunchs et le soir pour des évènements privés. Un R de famille est également un lieu de réinsertion professionnelle.

**DES ATELIERS PÉDAGOGIQUES** divers pour les enfants, allant de la cuisine à l'art.



**L'ART DANS L'R**, une galerie d'art qui permet à des artistes locaux de se faire connaître.

**INFOR FAMILLES**, un programme d'information individuelle et collective pour les familles.

## RESTAURANT UN R DE FAMILLE

Le restaurant Un R de famille est le lieu incontournable de l'espace Un R de famille. Il propose une cuisine du marché, pleine de saveurs originales et d'alliances inattendues, avec un souci permanent de fraîcheur des produits et de proximité de leur provenance.

Une équipe composée principalement de personnes en réinsertion professionnelle reçoit des familles, du lundi au vendredi en journée, dans un bel espace composé d'une grande salle chaleureuse avec un coin pour les enfants, d'une lumineuse véranda ainsi que d'une très belle terrasse ombragée pour les beaux jours. Chaque dimanche, le restaurant offre également la possibilité de s'attabler pour un brunch, une formule qui attire beaucoup de monde.

Le chef propose une carte qui change chaque deux semaines, qui allie produits locaux de saison et originalité, avec un très bon rapport qualité/prix. ▲

### FAITS ET CHIFFRES 2016

12'678 clients ont mangé au restaurant Un R de famille.

Le restaurant a employé 7 personnes en Emploi de solidarité et 8 personnes en activité de réinsertion. Il forme également 2 apprentis.

3 employés sont actuellement soutenus dans une Validation des acquis d'expérience.

1 stagiaire en transition professionnelle duale<sup>2</sup>.

2 personnes sont sorties de l'Hospice général pour intégrer nos effectifs.

<sup>2</sup> La transition professionnelle duale s'adresse à des jeunes qui ont un statut permettant de faire un stage en entreprise.





### INFOR FAMILLES

Infor Familles a pour but d'informer et d'orienter la population genevoise sur toutes les questions liées à l'éducation et aux familles. Pour atteindre cet objectif, Pro Juventute Genève propose de l'information individuelle et collective.

En 2016, Pro Juventute Genève a organisé, en collaboration avec des associations genevoises, 8 rencontres sur le thème de la séparation. Elles ont eu lieu d'octobre à décembre et ont réuni 292 personnes venues rencontrer gratuitement des professionnels de la thématique.

Pro Juventute Genève est également en charge du site internet *familles-geneve.ch*, une source interactive d'information de la commission



cantonale de la famille. Chaque semaine, le site évolue en mettant en avant un sujet qui intéresse les familles, ainsi qu'une vidéo et un livre. Une newsletter vient compléter le dispositif qui paraît tous les mercredis.

Enfin, Pro Juventute Genève répond à des questions individuelles de parents. ▲

#### FAITS ET CHIFFRES 2016

44'485 contacts pour l'information et le soutien aux familles ont été traités par Infor Familles.

292 personnes ont assisté aux rencontres avec des professionnels.

## ATELIERS PÉDAGOGIQUES

Pro Juventute Genève organise chaque année des ateliers pédagogiques pour les enfants, allant de la cuisine à l'art, en passant par les nouvelles technologies.

Les enfants ont ainsi la possibilité de se familiariser avec la fabrication de pain, la création de bijoux ou produits cosmétiques, ou la création d'œuvres d'art avec les artistes qui exposent à la galerie L'art en R, au sous-sol du restaurant.

Pro Juventute Genève propose souvent d'allier ces ateliers à des goûters d'anniversaire pour offrir aux enfants un moment stimulant d'échanges.

Cette pédagogie active permet aux enfants de mettre en valeur leurs compétences et de devenir des acteurs conscients de leurs choix. ▲

### FAITS ET CHIFFRES 2016

624 enfants ont participé à des ateliers pédagogiques.





## LA RUCHE

Au cœur de l'espace Un R de famille, La Ruche est un lieu d'accueil pour les enfants gardés par les assistantes parentales. Ouvert les lundis et jeudis, cet endroit permet de développer des animations adaptées sous la supervision de la coordination pédagogique et de deux assistantes parentales référentes. La Ruche permet aussi un échange de pratiques professionnelles.

Les dimanches, La Ruche est ouverte pendant le brunch des familles. Pro Juventute Genève offre ce jour une garde gratuite aux parents qui souhaitent profiter du buffet en toute tranquillité. ▲



### FAITS ET CHIFFRES 2016

694 enfants ont fréquenté La Ruche les lundis et jeudis.



## L'ART DANS L'R

La galerie L'Art dans l'R a pour objectif de faciliter la rencontre d'artistes locaux avec différents publics.

Les artistes qui exposent animent également des ateliers pour les enfants lors des brunchs.

Enfin, la galerie cherche à promouvoir de jeunes artistes locaux qui peinent à trouver des lieux où exposer.

En 2016, la galerie a organisé un grand concours de dessins d'enfants qui ont été exposés pendant un mois. ▲

### FAITS ET CHIFFRES 2016

1'450 personnes ont visité les expositions de la galerie L'Art dans l'R.



© Dessin de Lydia Candia, gagnante du prix des internautes du Grand Concours de Dessin Pro Juventute Genève 2016

## LE PASSEPORT-VACANCES

En 2016, Pro Juventute Genève a organisé une semaine «pilote» du Passeport-Vacances, proposé aux familles par le Département de l'instruction publique (DIP), pendant la semaine de vacances d'automne en octobre.

Les 15 enfants de 10 à 15 ans ont pu participer à une dizaine d'activités comme des visites diverses du centre Pro Natura, de l'usine d'incinération des Cheneviers, d'une fabrique de chocolat ou d'un rallye horloger.

Cette semaine a permis à Pro Juventute Genève d'obtenir un mandat du DIP pour organiser le Passeport-Vacances pendant le mois de juillet 2017. ▲

**#PASSEPORT VACANCES 2017** GENÈVE

45 communes

du 03 au 28 juillet 2017

pour les jeunes de 10 à 15 ans

90 excursions, visites et activités

60.- CHF / 2 semaines

INFOS & INSCRIPTIONS 

022.807.21.10 | [passeport.vacances@proju.ch](mailto:passeport.vacances@proju.ch) | [www.proju.ch](http://www.proju.ch)

 [Rejoignezvous1](https://www.facebook.com/Rejoignezvous1)  
facebook

## AIDE AUX FAMILLES NOMBREUSES

Lancée en février 2001, cette carte est destinée aux familles nombreuses dès trois enfants, et permet à chaque enfant ou adolescent d'obtenir des réductions de prix dans certains magasins, clubs de sport, spectacles, restaurants, etc. Trois fois par année, une brochure actualisée est éditée. Celle-ci est envoyée directement par l'Office cantonal de la population et des migrations aux nouvelles familles ayant trois enfants ou plus.

La fondation Pro Juventute Genève tient à remercier très chaleureusement les entreprises, commerces et associations qui, année après année, décident de maintenir leurs offres aux familles nombreuses du canton de Genève. En effet, contrairement à d'autres cartes, ce sont les commerçants eux-mêmes qui financent entièrement les réductions qu'ils accordent aux enfants et aux jeunes. ▲

[www.ge.ch/gigogne](http://www.ge.ch/gigogne)

### FAITS ET CHIFFRES 2016

2'367 cartes Gigogne ont été distribuées pour 200 offres de réduction.



## NOUS TENONS À REMERCIER CHALEUREUSEMENT NOS GÉNÉREUX DONATEURS POUR LE SOUTIEN

État de Genève

Ville de Genève

Les commune de Carouge, Choulex, Laconnex et Meyrin

Loterie Romande

Fondation Helios

Procter & Gamble

Association de Soutien en faveur de l'Économie romande (ASFER)

Fondation Chrisalynos

Fondation du Genève-Servette Hockey Club - GSHC

Papeterie Brachard & Cie

Ainsi que tous nos donateurs et bénévoles qui souhaitent rester anonymes.

*Merci de votre soutien!*

Vos dons peuvent être versés sur :

**CCP 12-643-1**

À l'attention de Pro-Juventute Genève

Rue de l'Aubépine, 1

1206 Genève



Selon la méthode des coûts globaux

	2016	2015
	CHF	CHF
<b>A PRODUITS D'EXPLOITATION*</b>		
<b>Dons</b>		
Dons	26'898.70	36'350.00
Dons (affectations à un projet)	793'842.60	126'245.00
<b>Total des dons</b>	<b>820'741.30</b>	<b>162'595.00</b>
Recettes des clients, de Mary Poppins, des timbres et jeux	2'824'400.26	3'220'740.68
Autres produits d'exploitation de source privée	57'905.15	502'393.65
<b>Total des produits de facturation et autres produits d'exploitation</b>	<b>2'882'305.41</b>	<b>3'723'134.33</b>
<b>Total des recettes issues des dons et des contributions privées</b>	<b>3'703'046.71</b>	<b>3'885'729.33</b>
Recettes de l'accueil familial et de la formation continue en rapport	23'095.00	17'545.00
<b>Total des recettes issues des mandats mixtes privés et publics</b>	<b>23'095.00</b>	<b>17'545.00</b>
Recettes du Département de la Solidarité et de l'Emploi (DSE) pour Mary Poppins Entreprise	6'959'663.80	7'395'617.50
Recettes du Département de la Solidarité et de l'Emploi (DSE) pour Mary Poppins Formation	196'951.25	276'513.05
Recettes du Département de la Solidarité et de l'Emploi (DSE) pour AIS Entreprise	-	72'460.80
Recettes du Département de l'Instruction Publique (DIP)	370'809.00	374'555.00
<b>Total financement de l'État de Genève</b>	<b>7'527'424.05</b>	<b>8'119'146.35</b>
Subvention Infor Familles et Soutien à la Parentalité	50'000.00	50'000.00
Subvention exceptionnelle	160.00	300'000.00
<b>Total financement de la Ville de Genève</b>	<b>50'160.00</b>	<b>350'000.00</b>
Mandats divers pour Pro Juventute	16'220.50	13'410.65
<b>Total autres financements</b>	<b>16'220.50</b>	<b>13'410.65</b>
<b>Total des recettes issues des contributions et subventions publiques</b>	<b>7'593'804.55</b>	<b>8'482'557.00</b>
<b>A = TOTAL DES PRODUITS D'EXPLOITATION</b>	<b>11'319'946.26</b>	<b>12'385'831.33</b>

Le rapport complet des comptes 2016 est consultable sur [www.proju.ch](http://www.proju.ch)

	2016	2015
	CHF	CHF
<b>B CHARGES D'EXPLOITATION</b>		
<b>Charges directes</b>		
Charges de personnel	10'238'312.92	11'500'481.57
Frais de voyages et de représentation	20'905.75	8'697.15
Charges d'exploitation	1'080'031.16	907'255.50
Frais d'entretien	30'420.59	17'974.17
Frais de publicité, campagne et collecte de fonds	12'430.62	24'416.63
Amortissements	16'088.35	10'336.47
<b>B = TOTAL CHARGES DES PRESTATIONS</b>	<b>11'398'189.39</b>	<b>12'469'161.49</b>
<b>C = RÉSULTAT INTERMÉDIAIRE 1 (CORRESPOND À L'EBIT)</b>	<b>(78'243.13)</b>	<b>(83'330.16)</b>
<b>Résultat financier</b>		
Produits financiers	9'120.05	4'649.85
Frais bancaires et instituts financiers	(9'332.15)	(10'747.87)
<b>D1 = Total résultat financier</b>	<b>(212.10)</b>	<b>(6'098.02)</b>
<b>Autres résultats</b>		
Produits exceptionnels	283'536.60	11'146.28
Charges exceptionnelles	-	(278'501.20)
- Part de résultat restitué pour le contrat de prestation 2009 - 2012		
<b>D2 = Total autres résultats</b>	<b>283'536.60</b>	<b>(267'354.92)</b>
<b>E = RÉSULTAT INTERMÉDIAIRE 2 (SANS RÉSULTAT DES FONDS)</b>	<b>205'081.37</b>	<b>(356'783.10)</b>

	2016	2015
	CHF	CHF
<b>B CHARGES D'EXPLOITATION</b>		
<b>Résultat financier</b>		
(+ =augmentation / - = diminution des fonds)		
Dotation aux provisions	-	-
Variation Fonds d'aide individuelle loisirs des enfants	-	(43'860.32)
Variation Fonds familles monoparentales	(6'000.00)	-
Variation Fonds jeunes adultes en formation	-	-
Variation Fonds information, sensibilisation, prévention	-	(15'420.35)
Variation Fonds travaux RDF	91'629'20	-
Variation Fonds réinsertion professionnelle	55'000.00	-
Variation Fonds de garantie des salaires du personnel administratif	-	(150'000.00)
Variation Fonds Maison de la Famille	-	(11'640.92)
Variation Fonds cours formateurs Mary Poppins	-	(25'000.00)
Variation Fonds formation continue personnel administratif	-	(5'923.00)
Variation Fonds prévention des accidents domestiques MPE	-	-
<b>F = TOTAL MODIFICATION FONDS AFFECTÉS À UN BUT PRÉCIS</b>	<b>140'629.20</b>	<b>(251'844.59)</b>
<b>G = RÉSULTAT ANNUEL 1 (AVANT ATTRIBUTION AU CAPITAL)</b>	<b>64'452.17</b>	<b>104'938.51</b>
H.1 = Part de la subvention non dépensée à restituer à l'échéance du contrat	-	-
H.2 = Part des subventions du DIP non dépensées	-	-
H.3 = Attribution aux fonds-propres	64'452.17	(104'938.51)
<b>I = RÉSULTAT ANNUEL 2 (APRÈS ATTRIBUTION AU CAPITAL)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

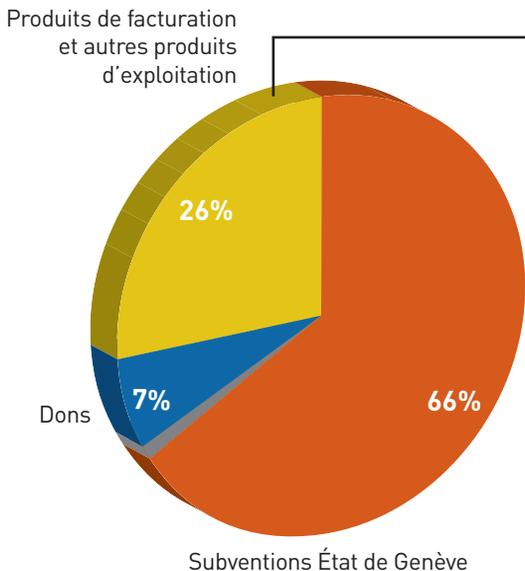
## Bilan au 31 décembre 2016

	2016	2015
	CHF	CHF
<b>ACTIFS</b>		
<b>Actifs circulants</b>		
Trésorerie	306'027.90	222'155.62
Titres	-	284'412.00
Débiteurs	144'730.30	153'936.20
Provisions débiteurs douteux	(4'944.00)	(6'000.00)
Prêts employés	4'000.00	-
Autres créances à court terme	167'183.60	95'538.40
Stock marchandises	2'290.7	4'254.50
Actifs de régularisation	291'664.55	299'869.30
<b>Total des actifs circulants</b>	<b>910'953.05</b>	<b>1'054'166.02</b>
<b>Actifs immobilisés</b>		
Immobilisations financières	51'915.30	51'910.10
Immobilisations corporelles	90'480.61	97'703.210
<b>Total des actifs immobilisés</b>	<b>142'395.91</b>	<b>149'613.310</b>
<b>TOTAL DE L'ACTIF</b>	<b>1'053'348.96</b>	<b>1'203'779.33</b>

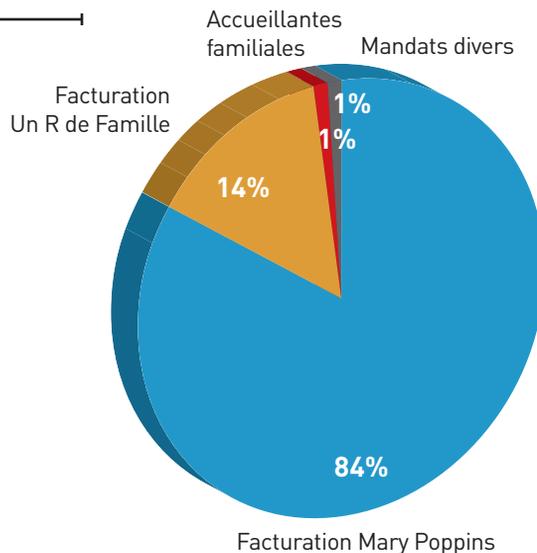
	2016	2015
	CHF	CHF
<b>PASSIFS</b>		
<b>Fonds étrangers</b>		
Dettes résultant de l'achat de biens et de prestations de services	400'792.64	734'146.34
Autres dettes à court terme	11'291.15	8'789.31
Provision salaires administratifs		278'500.00
Passif de régularisation	285'533.95	31'693.83
<b>Total des capitaux étrangers</b>	<b>697'617.74</b>	<b>1'053'129.48</b>
<b>Fonds affectés</b>		
Fonds à but déterminé	328'119.83	187'490.63
<b>Total fonds affectés</b>	<b>328'119.83</b>	<b>187'490.63</b>
<b>Capitaux propres</b>		
Capital de dotation	20'000.00	20'000.00
Résultats reportés 2009-2012	86'796.00	86'796.00
Résultats reportés 2013-2016 activités soumises au contrat de prestation DIP	(152'173.77)	(233'841.77)
Résultats reportés 2013-2016 hors contrat de prestations DIP	72'989.09	90'204.92
<b>Total fonds propres</b>	<b>27'611.39</b>	<b>[36'840.78]</b>
<b>TOTAL DU PASSIF</b>	<b>1'053'348.96</b>	<b>1'203'779.33</b>

# RECETTES 2016

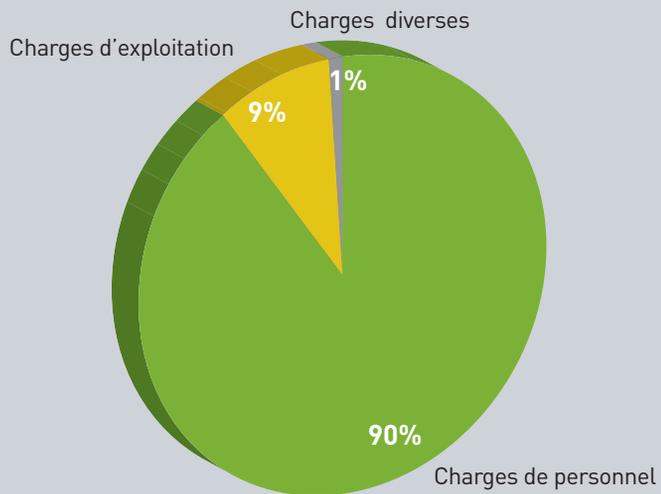
## Recettes totales



## Détails des produits de facturation et autres produits d'exploitation



# CHARGES 2016





## FONDATION PRO JUVENTUTE GENÈVE

Rue de l'Aubépine, 1 | 1205 Genève | T. 022 328 55 77 | F. 022 328 55 80 | [geneve@proju.ch](mailto:geneve@proju.ch)  
CCP 12-643-1

**MARY POPPINS**  
Rue de l'Aubépine, 1  
1205 Genève  
Tél. : 022 328 55 77  
[marypoppins@proju.ch](mailto:marypoppins@proju.ch)

**UN R DE FAMILLE**  
Rue Goetz-Monin, 10  
1205 Genève  
Tél. : 022 328 22 23  
[unrdefamille@proju.ch](mailto:unrdefamille@proju.ch)

**GALERIE L'ART DANS L'R**  
Rue Goetz-Monin, 10  
1205 Genève  
Tél. : 022 328 22 23  
[l'artdansl'r@proju.ch](mailto:l'artdansl'r@proju.ch)

**LA RUCHE**  
Rue Goetz-Monin, 10  
1205 Genève  
Tél. : 022 328 22 23  
[laruche@proju.ch](mailto:laruche@proju.ch)

**INFOR FAMILLES**  
Rue Goetz-Monin, 10  
1205 Genève  
Tél. : 022 328 55 77  
[inforfamilles@proju.ch](mailto:inforfamilles@proju.ch)



*Suivez toutes nos activités  
sur facebook*

[WWW.PROJU.CH](http://WWW.PROJU.CH)

